

L'honorable sénateur Robertson présente au Sénat un Bill (H), intitulé: "Loi visant à la publication de Règlements statutaires".

Ledit Bill est lu la première fois.

Ordonné: Qu'il soit inscrit à l'Ordre du jour pour une deuxième lecture jeudi prochain.

L'honorable sénateur Robertson dépose sur la Table:

Protocoles et déclaration concernant l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce du 30 octobre 1947, signés à la Havane, le 24 mars 1948. Recueil des traités, 1948, n° 12. (Versions anglaise et française.)

Échange de notes (28 novembre 1946 et 28 octobre 1948) entre le Canada et les Pays-Bas constituant un accord sur le transfert, au Gouvernement des Pays-Bas, du matériel et des fournitures de l'armée canadienne, sur le règlement des réclamations résultant de la présence des forces canadiennes dans les Pays-Bas au cours de la guerre, et sur d'autres sujets connexes, signées à La Haye, en vigueur le 28 octobre 1948. Recueil des traités, 1948, n° 24.

Échange de notes (13 et 17 novembre 1948) entre le Canada et la Finlande constituant un accord concernant les relations commerciales entre les deux pays, signées à Ottawa, en vigueur le 17 novembre 1948. Recueil des traités, 1948, n° 25.

Accord entre le Canada et le Secrétaire général des Nations Unies concernant l'Appel des Nations Unies en faveur des enfants, signé à Lake Success, N.Y., le 27 août 1948, rétroactif au 20 décembre 1947. Recueil des traités, 1948, n° 26.

Protocole d'Annecy des conditions d'adhésion à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et listes de concessions tarifaires d'Annecy, fait à Annecy le 10 octobre 1949. Recueil des traités, 1949, n° 1. (Versions anglaise et française.)

Échange de notes (15 et 28 février 1949) entre le Canada et la Turquie comportant un accord concernant l'octroi de visas temporaires, signées à Ankara, en vigueur le 30 mars 1949. Recueil des traités, 1949, n° 3. (Versions anglaise et française.)

Échange de notes (12 avril 1949) comportant un accord visant l'établissement d'un comité mixte de mobilisation industrielle, signées à Ottawa, en vigueur le 12 avril 1949. Recueil des traités, 1949, n° 8. (Versions anglaise et française.)

Échange de notes (3 et 9 mai 1949) entre le Canada et les Pays-Bas constituant un accord visant le règlement auprès du Gouvernement des Pays-Bas du reliquat des réclamations du Gouvernement du Canada résultant de la deuxième guerre mondiale, signées à Ottawa, en vigueur le 9 mai 1949. Recueil des traités, 1949, n° 11. (Versions anglaise et française.)

Échange de notes (4 juin 1949) entre le Canada et les États-Unis d'Amérique comportant une entente relative à l'aviation civile à l'égard des bases louées à Terre-Neuve, signées à Ottawa, en vigueur le 4 juin 1949. Recueil des traités, 1949, n° 15.

Échange de notes (18 et 19 novembre 1949) entre le Canada et la Belgique constituant un accord sur les conditions à remplir par les voyageurs non-immigrants des deux pays pour l'obtention de visas, signées à Ottawa, en vigueur le 1^{er} décembre 1949. Recueil des traités, 1949, n° 23. (Versions anglaise et française.)

Convention pour la prévention et la répression du crime du génocide (Lake Success, le 9 décembre 1948), signée par le Canada le 28 novembre 1949. Recueil des traités, 1949, n° 27. (Versions anglaise et française.)